

# Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal  
Međunarodni, interdisciplinarni, dvojezični, online časopis

## Odmor Duše

Almedina Alić-ušić-Merzih?

Ona pla?e kad niko ne gleda  
Ona osjeti dubok pritisak u prsima  
Ona se nada da je blizu kraj  
Ona pla?e kad niko ne gleda  
Njen otac, adžo, i ro?aci još nisu prona?eni.

Ispod daha pri?a sa ocem kojeg se ne sje?a,  
Sa adžom koji bi je razmazio da je preživio,  
Sa ro?acima koji bi je štitili

Ona pri?a:

Nije jasno meni ko ni vama  
Zašto 11. jula '95  
8,372 vas poginu.

Godinama imena vaša spominjemo,  
Godinama smo se pitali gdje ste.  
Kad god rije? je došla:  
Još jedna masovna grobnica je prona?ena.  
Imala sam malu nadu,  
Malu nadu da spustim vaša tijela da se odmarate.

Mnogi su zakopali svoje voljene  
Ti si bio u grupi nepoznatih muškaraca  
Danas ja stojim, suze ?u pustiti i ne?u ih kriti  
Moj otac, adžo, i ro?aci su identifikovani.  
Mnogi ?e biti sahranjeni  
Jedan dan srest ?emo se na ahiretu.

Odmarajte svoje duše moji o?evi, adže, i ro?aci.  
Odmarajte svoje duše u svom domu, u malom gradu imena Srebrenica.

Almedina Alić-ušić-Merzih?

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.